

PHILIPS

Przenośne radio
TAR5600



Instrukcja obsługi

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie
www.philips.com/support

Spis treści

1 Ważne informacje	2	7 Słuchanie radia FM	13
Bezpieczeństwo	2	Strojenie automatyczne	13
2 Twoje przenośne radio	3	Strojenie ręczne	13
Wprowadzenie	3	Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM	13
Zawartość opakowania	3	Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM	13
Przegląd przenośnego radia	4	Przechowywanie i zapisywanie ulubionych stacji	13
3 Rozpoczynanie	5	Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji	14
Ładowanie wbudowanego akumulatora	5	Ustawienie czułości skanowania	14
Włączanie/wyłączenie lub przełączanie do trybu czuwania	5	Pokaż informacje RDS	14
Regulowanie głośności	5	Wyświetlanie menu w trybie FM	15
Regulacja jasności wyświetlacza	5		
Wyświetlanie menu w trybie czuwania	6	8 Słuchanie muzyki przez Bluetooth®	16
4 Ustawienie zegara	7	Połączenie Bluetooth®	16
Automatyczne ustawianie zegara	7	Rozłączanie Bluetooth®	16
Ręczne ustawianie zegara	7	Wyczyść zapisy parowania Bluetooth®	16
Ustawianie format godziny	7	Odtwarzanie muzyki	16
Ustawianie format daty	7	Wyświetlanie menu w trybie Bluetooth®	17
5 Ustawienie alarmu	8	9 Ustawianie minutnika kuchennego	18
Ustawianie zegara alarmu	8	Ustaw minutnik kuchenny	18
Aktywowanie/dezaktywowanie zegara alarmu	8	Zatrzymywanie dźwięków minutnika kuchennego	18
Ustawianie drzemki alarmu	8	Anulowanie minutnika kuchennego	18
Wyciszanie dźwięku alarmu	9		
Ustawienie zegara uśpienia	9	10 Inne funkcje	19
6 Słuchanie radia DAB	10	Dostosowywanie efektów dźwiękowych	19
Strojenie stacji radiowych DAB	10	Wybór języka menu	19
Auto skanowanie	10	Słuchaj przez słuchawki	19
Strojenie ręczne	10	Reset fabryczn.	19
Przechowywanie i zapisywanie ulubionych stacji	10	11 Dane techniczne produktu	20
Przechowywanie stacji radiowych DAB	11	12 Rozwiązywanie problemów	21
Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji	11	13 Powiadomienie	22
Usuwanie nieprawidłowych stacji	11	Zgodność	22
DRC	11		
Pokaż informacje DAB	11		
Wyświetlanie menu w trybie DAB	12		

1 Ważne

Bezpieczeństwo

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcją.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Głośnik należy trzymać z dala od bezpośredniego światła słonecznego, nieosłoniętych płomieni i źródeł ciepła.
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą czy przyskającą wodą.
- Ustaw głośnik na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych źródeł stwarzających zagrożenie (np. przedmiotów wypełnionych cieczami, zapalonych świec).
- Nie wolno umieszczać głośnika na innym sprzęcie elektrycznym.
- Należy używać wyłącznie wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nigdy nie zdejmuj obudowy tego produktu. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy. Serwis jest wymagany w następujących przypadkach: gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, tj. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki; rozlano ciecz lub do urządzenia wpadły przedmioty; urządzenie było wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- Nie wystawiaj baterii (zainstalowanych lub w opakowaniu) na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu. Wymień tylko na taki sam lub równoważny typ.
- Bateria w skrajnie wysokiej lub niskiej temperaturze podczas użycia, przechowywania lub przewożenia oraz w niskim ciśnieniu powietrza na dużej wysokości może stanowić zagrożenie.
- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na nieprawidłowy typ.
- Nie wymieniaj baterii na niewłaściwy typ, która może spowodować awarię zabezpieczenia (na przykład niektóre typy baterii litowych).
- Zainstaluj wszystkie baterie prawidłowo.
- Pozostawienie baterii w skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia lub skrajnie niskim ciśnieniu powietrza może skutkować jej wybuchem lub wyciekami łatwopalnych cieczy lub gazu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne. Należy je odpowiednio utylizować.
- Jeśli podejrzewasz, że mogło nastąpić połknięcie baterii lub znalazły się wewnątrz organizmu, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
- Podczas wymiany, baterie zarówno nowe, jak i używane, należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Upewnij się, że po wymianie komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona.
- Jeśli nie możesz prawidłowo zabezpieczyć komory baterii, zaprzestań korzystania z tego produktu. Trzymaj poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.
- Ten produkt nie powinien być narażony na działanie kapiących lub rozpryskujących się cieczy.
- Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych źródeł stwarzających zagrożenie (np. przedmiotów wypełnionych cieczami, zapalonych świec).
- Z urządzenia należy korzystać w sposób bezpieczny, w temperaturze otoczenia od 0° do 45°.



- Aby uniknąć ryzyka wybuchu pożaru, opisywane urządzenie można zasilac wyłącznie z zewnętrznego źródła, którego moc na wyjściu musi być zgodna z PS1 (moc na wyjściu mniejsza od 15 W).
- Ten produkt nie może być narażony na działanie kropeł lub rozprysków wody - Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od min. 5 W wymaganych przez sprzęt radiowy i maks. 15 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

2 Twoje przenośne radio

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy technicznej oferowanej przez Philips, zarejestruj swój produkt pod adresem www.philips.com/support.

Wprowadzenie

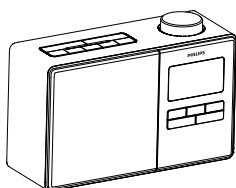
Dzięki temu przenośnemu radiu możesz

- Możliwość słuchania radia DAB (Cyfrowa transmisja audio), radia FM i muzyki przez Bluetooth®;
- Ustawić dwa alarmy, które włączą się o różnych godzinach;

Zawartość opakowania

Sprawdź i określ zawartość opakowania:

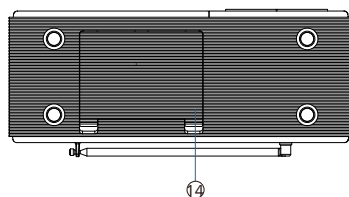
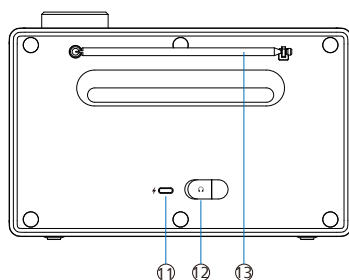
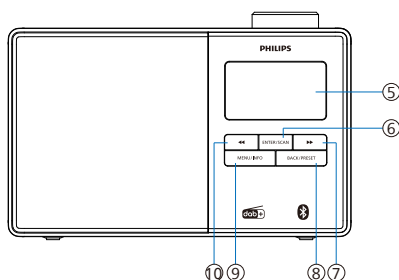
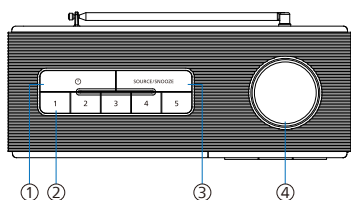
- Główny moduł
- Gniazdo ładowania TYPE-C
- Skrócona instrukcja obsługi
- Karta bezpieczeństwa
- Gwarancja



Uwaga

- Zdjęcia, ilustracje i rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może różnić się wyglądem.

Przegląd przenośnego radia



- Włączanie/wyłączenie lub przełączanie do trybu czuwania.
- Zatrzymanie alarmu.

② Ulubione stacje (1, 2, 3, 4, 5)

- Zapisywanie/bezpośredni dostęp do zaprogramowanych stacji 1, 2, 3, 4 lub 5.

③ SOURCE/SNOOZE

- Przełączanie na źródło DAB/FM/Bluetooth.
- Ustawianie drzemki alarmu.
- Zatrzymanie alarmu.
- Ustaw minutnik kuchenny.

④ Pokrętko głośności

- Regulowanie głośności.

⑤ Panel wyświetlacza

- Wyświetla aktualny stan.

⑥ ENTER/SCAN

- Wejście do listy wybranych pozycji menu.
- Automatyczne skanowanie i zapisywanie stacji radiowych.
- Odtwarzanie/wstrzymanie.
- Parowanie Bluetooth®



- Ustaw godzinę.
- Dostrojenie do stacji radiowej.
- Nawigacja po liście menu.
- Następny utwór

⑧ BACK/PRESET

- Powrót do poprzedniego menu.
- Wyjście z ustawień menu.
- Pozwala zachować stacje radiowe w pamięci.
- Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.

⑨ MENU/INFO

- Wejście do ustawień menu.
- Wyświetlanie informacji.



- Ustaw godzinę.
- Dostrojenie do stacji radiowej.
- Nawigacja po liście menu.
- Poprzedni utwór

⑪ Port gniazda ładowania TYPE-C

⑫ Gniazdo słuchawkowe

⑬ Antena DAB/FM

⑭ Pokrywa komory baterii

3 Rozpoczynanie

Zawsze przestrzegaj instrukcji zapisanych w tym rozdziale w podanej kolejności.

Ładowanie wbudowanego akumulatora

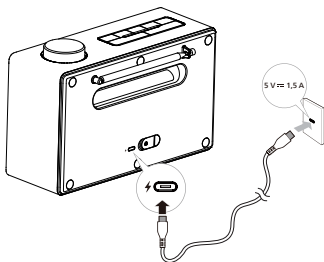
Przenośne radio jest zasilane akumulatorem przeznaczonym do wielokrotnego ładowania.



Uwaga

- Ikona '☐' jest wyświetlana, gdy poziom naładowania baterii jest niski. Jak najszybciej naładuj wbudowany akumulator.

Podłącz złącze TYPE-C głośnika do gniazda przenośnego radia (5 V = 1,5 A), używając dołączonego do zestawu kabla TYPE.



- ↳ Gdy przenośny radiotelefon jest ładowany, wyświetlana jest ikona '☐'.
- ↳ Gdy radio przenośne jest w pełni naładowane, wyświetlana jest ikona '100%'.

Włączanie/wyłączenie lub przełączanie do trybu czuwania

- Aby włączyć urządzenie, naciśnij .
 - ↳ Radio przełączy się na ostatnio wybrane źródło.
- Naciśnij , aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.
 - ↳ Zostanie wyświetlona godzina (jeśli została ustawiona).



Uwaga

- Jeśli urządzenie Bluetooth nie jest podłączone lub jest podłączone, lecz nie jest odtwarzane przez ponad 15 minut, radio automatycznie przełączy się w tryb czuwania.
- W dowolnym trybie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, by bezpośrednio wyłączyć urządzenie. Ekran wyświetlacza wyłączy się.

Regulowanie głośności

W trakcie słuchania obróć pokrętkę **VOLUME**, aby regulowanie głośności.

Regulacja jasności wyświetlacza

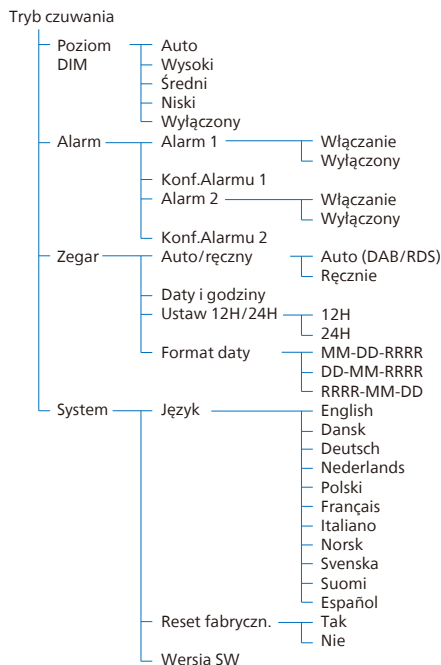
Można wybrać różne poziomy jasności lub wyłączyć ekran wyświetlacza.

- Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- Naciśnij **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać [Poziom DIM], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- Naciśnij **▶▶ / ◀◀** aby wybrać poziom jasności (Auto, Wysoki, Średni, Niski) lub Wyl. w celu wyłączenia ekranu wyświetlacza, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Jeśli wybrano opcję **[Auto]**, zostanie ustawiony wysoki poziom jasności. Po 10 sekundach bezczynności zostanie ustawiony niski poziom jasności.
 - ↳ Jeśli wybrano opcję **[Wyłączony]**, ekran wyświetlacza wyłączy się. Naciśnięcie przycisku spowoduje ustawienie wysokiego poziomu jasności. Po 10 sekundach bezczynności ekran wyświetlacza wyłączy się.
- Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

Wyświetlanie menu w trybie czuwania

Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU** w trybie czuwania, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
 - **[Poziom DIM]**: wyregulowanie ustawień podświetlenia..
 - **[Alarm]**: włączanie/wyłączanie alarmu 1 lub 2 oraz konfiguracja alarmu.
 - **[Zegar]**: ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
 - **[System]**: pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakakolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.



4 Ustawienie zegara



Uwaga

- Menu wyłączy się, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund.

Automatyczne ustawianie zegara

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Zegar], a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Auto/ręczny], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję [Auto (DAB/RDS)], a następnie **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

W przypadku stacji DAB/FM RDS urządzenie może automatycznie synchronizować się z czasem nadawanym przez stację DAB/FM RDS (z informacjami CT).

Ręczne ustawianie zegara

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Zegar], a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Daty i godziny], a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀** aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić minuty, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 6 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić miesiąc, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 7 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić dzień, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.

- 8 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀** aby wybrać czas trwania, a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
↳ Czas jest teraz ustawiony.

- 9 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

Ustawianie format godziny

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Zegar], a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Ustaw 12H/24H], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [12H] lub [24H], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

Ustawianie format daty

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Zegar], a następnie **ENTER** aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **▶▶** / **◀◀** aby wybrać [Format daty], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **▶▶** / **◀◀** aby wybrać format daty [MM-DD-RRRR], [DD-MM-RRRR] lub [RRRR-MM-DD], a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

5 Ustawienie alarmu

Ustawianie zegara alarmu



Uwaga

- Upewnij się, że zegar jest poprawnie ustawiony.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Alarm], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Konf.Alarmu 1] lub [Konf.Alarmu 2], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić aktywację trybu ustawień alarmu, godzina zacznie migać.
- 4 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 6 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać cykl powtarzania alarmu (Once (raz), Daily (codziennie), Weekday (w dzień powszedni) lub Weekend mode (w weekend)), a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić, źródło alarmu zacznie migać.
 - Jeśli jako okres alarmu wybrano [Raz], użyj przycisków ►► / ◄◄ i **ENTER**, aby ustawić datę alarmu.
- 7 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać źródło alarmu (BUZZER (BRZĘCZYK), DAB or FM station (stacja FM)), a następnie naciśnij przycisk **ENTER** aby potwierdzić.
 - Jeśli jako źródło alarmu wybrano [DAB] lub [FM] (domyślnie BRZĘCZYK), numer zaprogramowanej stacji będzie migać, użyj przycisków ►► / ◄◄ i **ENTER**, aby wybrać numer zaprogramowanej stacji radiowej DAB lub FM.

- 8 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.
 - ↳ Odpowiedni symbol alarmu ⏰/⌚ pojawi się.



Wskazówka

- Urządzenie wychodzi z trybu ustawień alarmu po 30 sekundach bezczynności.
- Jeśli jako źródło alarmu wybrano DAB/FM, ale nie wybrano zaprogramowanej stacji, BRZĘCZYK zostanie aktywowany automatycznie.
- Limit czasu alarmu wynosi 60 minut, jeśli użytkownik nie podejmie żadnych działań.

Aktywowanie/dezaktywowanie zegara alarmu

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Alarm], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Alarm 1] lub [Alarm 2], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Włączenie] lub [Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić włączenie lub wyłączenie timera alarmu.
- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.
 - ↳ Jeśli minutnik alarmu jest włączony, pojawi się symbol ⏰/⌚.
 - ↳ Jeśli minutnik alarmu jest wyłączony, symbol ⏰/⌚ zniknie.

Ustawianie drzemki alarmu

- 1 Gdy zadzwoni alarm, naciśnij **SNOOZE**.
 - ↳ Alarm przejdzie w tryb drzemki się i powtórzy dzwonenie po 10 minut (domyślnie po 10 minut).
- Podczas drzemki alarmu naciśnij **SNOOZE**, aby wybrać inny okres (w minutach) do wzmocnienia dzwonka.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minut)

↑
- 2 Podczas drzemki alarmu naciśnij ⏰ lub **SNOOZE** przez 3 sekundy, aby anulować drzemkę alarmu. Alarm wyłączy się.

Wyciszanie dźwięku alarmu

Gdy włączy się alarm, naciśnij  lub przytrzymaj przycisk **SNOOZE** przez 3 sekundy.

↳ Alarm wyciszy się, ale jego ustawienia pozostaną aktywne.

Ustawienie zegara uśpienia

To przenośne radio z zegarem może automatycznie przełączyć się w tryb czuwania po ustawieniu czasu uśpienia.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję [Zegara uśpienia], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać okres, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.

15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minut)
↑
Wyłączony

- 5 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.
↳ **zZ** ikona pojawi się na ekranie.

- W celu wyłączenia zegara uśpienia:
Powtórz powyższe kroki i ustaw zegara uśpienia na Wyłączony.

6 Słuchanie radia DAB



Uwaga

- Trzymaj przenośne radio z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby zapewnić lepszy odbiór stacji radiowych, całkowicie wysuń antenę DAB/FM i wyreguluj jej pozycję.

Strojenie stacji radiowych DAB

Po pierwszym wybraniu trybu radia DAB lub jeśli lista stacji jest pusta, radio automatycznie przeprowadza pełne skanowanie.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Naciśnij **SOURCE**, aby wybrać tryb DAB.
 - ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
 - ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
 - ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.
- 3 Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane automatycznie. Naciśnij ►► / ◄◄ aby przeglądać znalezione stacje, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Aby ponownie przeprowadzić szybkie skanowanie, naciśnij przycisk **SCAN** przez 3 sekundy.

Auto skanowanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez 3 sekundy, aby włączyć tryb pełnego skanowania.

- ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
- ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
- ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.

lub

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu DAB.
- 2 Naciśnij **ENTER**, aby wejść do [Pełne skanowanie].

- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Tak] (aktywacja pełnego skanowania) lub [Nie], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wyświetlany jest komunikat [Skanowanie...].
 - ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe DAB, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.
 - ↳ Lista stacji zostanie zapamiętana w radiu. Przy następnym włączeniu radia skanowanie stacji nie zostanie przeprowadzone.

Strojenie ręczne

Oprócz funkcji automatycznego dostrajania, odbiornik można dostroić ręcznie. Może to być pomocne podczas ustawiania anteny lub dodawania stacji, które zostały pominięte podczas strojenie automatyczne.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu DAB.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Strojenie ręczne], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby przełączyć między kanałami DAB, które są ponumerowane od 5A do 13F, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
 - ↳ Jednostka pokaże częstotliwość i rozpocznie skanowanie.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

Przechowywanie i zapisywanie ulubionych stacji



Uwaga

- Ulubione stacje można zapisać w przyciskach bezpośrednich 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 W trybie DAB dostrój do stacji radiowej DAB.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1, 2, 3, 4 lub 5 przez 3 sekundy, aby bezpośrednio zapisać bieżącą stacją w odpowiedniej pozycji.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Silny].
 - ↳ Stacja zostanie zapisana w wybranej pozycji.

- W trybie DAB naciśnij przycisk **1, 2, 3, 4** lub **5**, aby bezpośrednio wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji (1, 2, 3, 4 lub 5).

Przechowywanie stacji radiowych DAB



Uwaga

- Możesz zachować maksymalnie 20 stacji radiowych DAB.

- 1 W trybie DAB dostrój do stacji radiowej DAB.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **PRESET**, aby aktywować tryb programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony przycisk [Zapis ustawień] i numer zaprogramowanej stacji.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij ponownie **PRESET**, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Silny].
 - ↳ Stacja zostanie zapisana w wybranej pozycji.
- 5 Powtarzaj kroki od 1 do 4, aby zachować więcej stacji DAB.



Wskazówka

- W celu usunięcia wstępnie zachowanej stacji radiowej, na jej miejscu zapisz inną stację radiową.

Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji

W trybie DAB naciśnij **PRESET**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.

lub

- 1 W trybie DAB naciśnij **PRESET**.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.



Uwaga

- Po 3 sekundach należy upewnić się, że stacja radiowa została wybrana automatycznie.

Usuwanie nieprawidłowych stacji

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu DAB.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Przycinanie], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Tak] (Usuń wszystkie nieprawidłowe stacje z listy stacji) lub [Nie], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

DRC

Kompresja zakresu dynamiki sygnału radiowego w celu zwiększenia głośności cichych dźwięków i zmniejszenia głośności głośnych dźwięków.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu DAB.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Poziom DRC], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Wysoki], [Niski] lub [Wyłączony], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

Pokaż informacje DAB

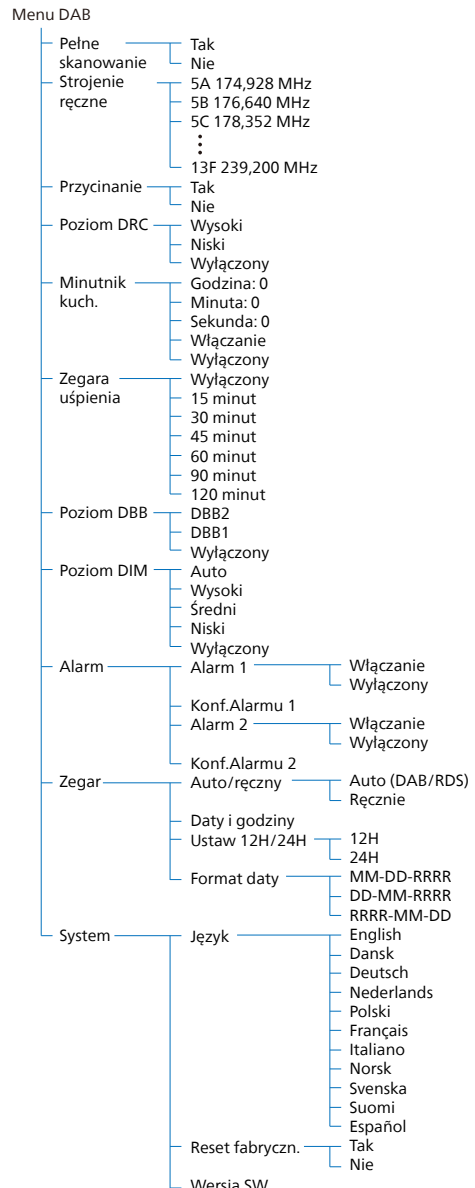
Podczas słuchania radia DAB naciśnij i przytrzymaj przycisk **INFO** przez 3 sekundy, aby wyświetlić następujące informacje (jeśli są dostępne):

- ↳ DAB lub DAB+
- ↳ Nazwa stacji
- ↳ Przewijany tekst
- ↳ Typ programu
- ↳ Nazwa multipleksu
- ↳ Kanał
- ↳ Częstotliwość
- ↳ Tryb: Prędkość transferu
- ↳ Tryb: Typ kanału
- ↳ Jakość sygnału

Wyświetlanie menu w trybie DAB

Podczas słuchania DAB można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu DAB.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
 - **[Pełne skanowanie]**: skanowanie i zapisywanie wszystkich dostępnych stacji radiowych DAB.
 - **[Strojenie ręczne]**: ręczne dostrojenie do określonego kanału/częstotliwości i dodanie go do listy stacji.
 - **[Przycinanie]**: pozwala usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje z listy stacji.
 - **[Poziom DRC]**: kompresja zakresu dynamiki sygnału radiowego w celu zwiększenia głośności cichych dźwięków i zmniejszenia głośności głośniejszych dźwięków.
 - **[Minutnik kuch.]**: ustaw minutnik kuchenny.
 - **[Zegara uśpiania]**: ustawienie zegara uśpiania.
 - **[Poziom DBB]**: regulacja odtwarzanego dźwięku.
 - **[Poziom DIM]**: wyregulowanie ustawień podświetlenia..
 - **[Alarm]**: włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
 - **[Zegar]**: ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
 - **[System]**: pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakakolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.



Uwaga

- Menu wyłączy się, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund.

7 Słuchanie radia FM



Uwaga

- Trzymaj przenośne radio z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby zapewnić lepszy odbiór stacji radiowych, całkowicie wysuń antenę DAB/FM i wyreguluj jej pozycję.

Strojenie automatyczne

- 1 Naciśnij , aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **SOURCE**, aby wybrać tryb FM.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** / **◀◀** przez 3 sekundy.
 - ↳ Przenośne radio automatycznie dostrói się do stacji o silnym odbiorze.

Strojenie ręczne

Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać częstotliwość w celu ręcznego dostrojenia do stacji.



Uwaga

- Siatka strojenia radia przenośnego wynosi 50 kHz. Częstotliwość radiowa na panelu wyświetlacza zwiększy się o 0,05 MHz po naciśnięciu przycisku **▶▶** / **◀◀**.

Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM



Uwaga

- Możesz zachować maksymalnie 20 stacji radiowych FM.

W trybie strojenia FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez ponad 3 sekundy.

- ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Auto skanowanie...].
- ↳ Radio automatycznie skanuje i zapisuje wszystkie stacje radiowe FM, a następnie nadaje pierwszą dostępną stację.

Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

- 1 W trybie strojenia FM, dostrój do stacji radiowej FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **PRESET**, aby aktywować tryb programowania.
 - ↳ Zostanie wyświetlony przycisk [Zapis ustawień] i numer zaprogramowanej stacji.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij ponownie **PRESET**, aby potwierdzić.
- 5 Powtarzaj kroki od 1 do 4, aby zachować więcej stacji FM.



Wskazówka

- W celu usunięcia wstępnie zachowanej stacji radiowej, na jej miejscu zapisz inną stację radiową.

Przechowywanie i zapisywanie ulubionych stacji



Uwaga

- Ulubione stacje można zapisać w przyciskach bezpośrednich 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 W trybie strojenia FM, dostrój do stacji radiowej FM.
 - 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **1, 2, 3, 4** lub **5** (numer zaprogramowanej stacji) przez 3 sekundy, aby bezpośrednio zapisać bieżącą stację w odpowiedniej pozycji.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Zapis ustawień].
 - ↳ Zostanie wyświetlony numer zaprogramowanej stacji i częstotliwość stacji.
- W trybie tunera FM naciśnij przycisk **1, 2, 3, 4** lub **5**, aby bezpośrednio wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji (1, 2, 3, 4 lub 5).

Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji

W trybie tunera FM naciśnij **PRESET**, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.

lub

- 1 W trybie strojenia FM, naciśnij **PRESET**.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji.



Uwaga

- Po 3 sekundach ustawiona stacja radiowa zostanie potwierdzona automatycznie.

Ustawienie czułości skanowania

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu FM.
- 2 Naciśnij **ENTER**, aby przejść do [Ustawienia skan.].
- 3 Naciśnij ►► / ◄◄, aby wybrać [Silny] (tylko silne stacje) lub [Wszystkie], a następnie naciśnij **ENTER** aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

Pokaż informacje RDS

RDS (Radiowy system danych) to usługa umożliwiająca stacjom FM wyświetlanie dodatkowych informacji.

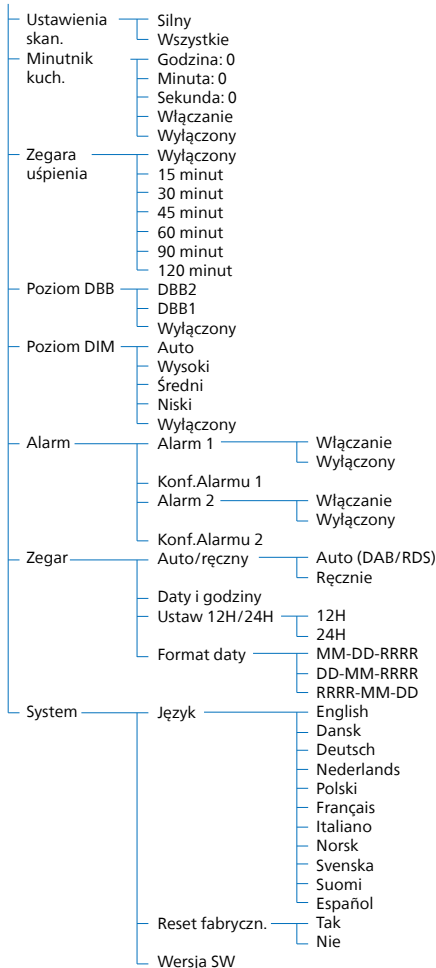
- 1 Dostrajanie do stacji FM RDS.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **INFO** przez 3 sekundy, aby wyświetlić następujące informacje (jeśli są dostępne):
 - ↳ Nazwa stacji
 - ↳ Typ programu, taki jak [NEWS] (wiadomości), [SPORT] (sport), [POP M] (muzyka pop)....
 - ↳ Czas
 - ↳ Tekst
 - ↳ Częstotliwość

Wyświetlanie menu w trybie FM

Podczas słuchania FM można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu FM.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
 - **[Ustawienia skan.]**: wybór czułości skanowania (tylko silne stacje lub wszystkie stacje).
 - **[Minutnik kuch.]**: ustaw minutnik kuchenny.
 - **[Zegara uśpienia]**: ustawienie zegara uśpienia.
 - **[Poziom DBB]**: regulacja odtwarzanego dźwięku.
 - **[Poziom DIM]**: wyregulowanie ustawień podświetlenia..
 - **[Alarm]**: włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
 - **[Zegar]**: ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
 - **[System]**: pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakkolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

Menu FM



Uwaga

- Menu wyłączy się, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund.

8 Słuchanie muzyki przez Bluetooth®



Uwaga

- Zasięg działania między urządzeniem a urządzeniem wynosi około 30 metrów (otwarta przestrzeń).
- Zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth® nie jest gwarantowana.
- Wszelkie przeszkody między urządzeniem a odtwarzaczem mogą zmniejszyć zasięg działania.
- Urządzenie należy trzymać z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
- Urządzenie zostanie również rozłączone, gdy urządzenie znajdzie się poza zasięgiem działania.

Połączenie Bluetooth®

- 1 Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać tryb Bluetooth.
↳ Opcja [Rozłączono] będzie migać.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz Bluetooth, wyszukaj [**Philips TAR5600**], aby rozpocząć połączenie.
- 3 Wybierz „Philips TAR5600”.
Jeśli połączenie zostanie nawiązane pomyślnie:
↳ Usłyszysz komunikat dźwiękowy.
↳ Pojawi się [Połączony].

Rozłączanie Bluetooth®

- Przełącz na inne źródło w urządzeniu;
- Wyłączyć tę funkcję w urządzeniu Bluetooth®.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ENTER/SCAN** przez 3 sekundy, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.
Jeśli połączenie zostanie pomyślnie rozłączone:
↳ Usłyszysz komunikat dźwiękowy.
↳ Pojawi się komunikat [Parowanie], urządzenie jest teraz gotowe do parowania.

lub

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu BT.
- 2 Naciśnij **ENTER**, aby wybrać [Parowanie BT].
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Tak] (rozłączenie Bluetooth® i przejście do stanu parowania), a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.

Wyczyść zapisy parowania Bluetooth®

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu BT.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby wybrać opcję [Czyszczenie BT], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij **▶▶ / ◀◀** aby wybrać [Tak] w celu rozłączenia bieżącego połączenia lub wybierz [Nie] w celu utrzymania połączenia, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.
↳ Opcja [Parowanie...] będzie migać.

Odtwarzanie muzyki

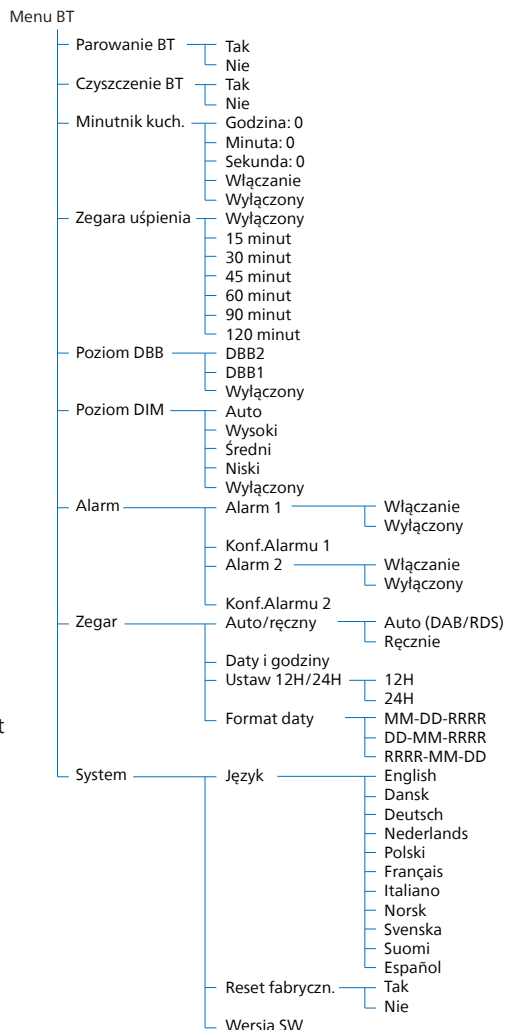
Podczas odtwarzania muzyki na urządzeniu Bluetooth® można używać tego urządzenia do sterowania odtwarzaniem muzyki.

- Naciśnij **ENTER**, aby wstrzymać/wznović odtwarzanie.
- Naciśnij **▶▶ / ◀◀** aby przejść do utworu.
- Naciśnij **VOLUME** aby wyregulować głośność.

Wyświetlanie menu w trybie Bluetooth®

Podczas słuchania przez Bluetooth® można uzyskać dostęp do menu opcji sterowania.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby przejść do menu Bluetooth®.
- 2 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję menu, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić opcję lub przejść do menu niższego poziomu.
 - **[Parowanie BT]:** wybierz, aby rozłączyć połączenie Bluetooth i przejść do trybu parowania.
 - **[Czyszczenie BT]:** czyszczenie zapisów parowania BT.
 - **[Minutnik kuch.]:** ustaw minutnik kuchenny.
 - **[Zegara uśpienia]:** ustawienie zegara uśpienia.
 - **[Poziom DBB]:** regulacja odtwarzanego dźwięku.
 - **[Poziom DIM]:** wyregulowanie ustawień podświetlenia..
 - **[Alarm]:** włączanie/wyłączanie i konfiguracja alarmu.
 - **[Zegar]:** ustawienie synchronizacji czasu, daty/godziny, wybór formatu godziny i daty.
 - **[System]:** pozwala dostosować ustawienia systemu.
- 3 Powtórz krok 2, jeśli jakkolwiek podopcja jest dostępna w ramach jednej opcji.
- 4 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.



Uwaga

- Menu wyłączy się, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund.

9 Ustawianie minutnika kuchennego



Uwaga

- Urządzenie wychodzi z menu po 30 sekundach bezczynności.

Ustaw minutnik kuchenny

- 1 Naciśnij **⏻**, aby włączyć urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję [Minutnik kuch.], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Cyfry godziny będą migać.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj **SNOOZE** przez 3 sekundy, aby bezpośrednio aktywować tryb ustawiania minutnik kuchennego.
- 4 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Cyfry minut migają.
 - 5 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Migają cyfry sekund.
 - 6 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby ustawić sekundę, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Zostaną wyświetlone opcje [Włączenie] i [Wyłączony].
 - 7 Naciśnij **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać [Włączenie] (aktywuj) lub [Wyłączony] (dezaktywuj) minutnik kuchennego, a następnie naciśnij **ENTER**, aby potwierdzić.
 - 8 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.
↳ Pojawi się symbol **⌚** i minutnik kuchennego.



Uwaga

- Czas minutnik kuchennego wynosi 60 minut, jeśli użytkownik nie wykona żadnej czynności.

Zatrzymywanie dźwięków minutnika kuchennego

Gdy zadzwoni minutnik kuchenny, naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć brzęczyk.

Anulowanie minutnika kuchennego

- 1 Jeśli chcesz anulować minutnik kuchenny, naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję [Minutnik kuch.], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Anulować minutnik?].
- 3 Naciśnij przycisk **▶▶** / **◀◀**, aby wybrać opcję [Tak] (Anuluj) lub [Nie], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.



Uwaga

- Minutnik kuchenny można anulować tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone.

10 Inne funkcje

Dostosowywanie efektów dźwiękowych

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Poziom DBB], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać odtwarzany dźwięk (DBB2, DBB1 lub Wyl.), a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 5 Naciśnij **BACK**, aby wyjść z menu.

Wybór języka menu

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [System], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Język], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać język wyświetlania menu, a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.



English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Naciśnij przycisk **BACK**, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **BACK** przez 3 sekundy, aby wyjść z menu.

Słuchaj przez słuchawki

Podłącz słuchawki do gniazda  z tyłu urządzenia głównego.

Reset fabryczn.

- 1 Naciśnij **MENU**, aby uzyskać dostęp do menu.
- 2 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [System], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Reset fabryczn.], a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
- 4 Naciśnij przycisk ►► / ◄◄, aby wybrać opcję [Tak] (przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych radia), a następnie naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlony komunikat [Ponowne uruc...].

11 Dane techniczne produktu



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

Moc znamionowa wyjścia	5 W RMS (THD 10%)
------------------------	-------------------

Tuner

Zakres tunera(FM)	87,5-108 MHz
-------------------	--------------

Zakres tunera(DAB)	174-240 MHz (pasmo III)
--------------------	----------------------------

Siatka strojenia	50 kHz
------------------	--------

Czułość - Mono, 26 dB Stosunek sygnał/szum	<22 dBf
--	---------

Całkowite zniekształcenie harmoniczne	<10%
--	------

Stosunek sygnału do szumu	>50 dBA
------------------------------	---------

Bluetooth

Wersja Bluetooth	V5.3
------------------	------

Pasmo częstotliwości Bluetooth	2,4 GHz-2,48 GHz
-----------------------------------	------------------

Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
----------------	----------

Zasięg Bluetooth	30 m (obszar otwarty)
------------------	-----------------------

Informacje ogólne

Port USB	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
----------	-------------------------------------

Bateria litowa	3,65 V/2600 mAh
----------------	-----------------

Wymiary (szer. x wys. x dł.)	222 x 147 x 96 mm
------------------------------	-------------------

Masa (jednostka główna)	877 g
-------------------------	-------

12 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nigdy nie demontuj obudowy produktu.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, aby zachować ważność gwarancji. W przypadku problemów z urządzeniem, sprawdź następujące punkty przed oddaniem urządzenia do serwisu. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany przejdź do witryny internetowej Philips www.philips.com/support. Kontaktując się z firmą Philips upewnij się, że urządzenie jest w pobliżu i posiadasz numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że radiotelefon przenośny jest w pełni naładowany.
- Upewnij się, że gniazdo USB radiotelefonu przenośnego jest prawidłowo podłączone.

Brak dźwięku

- Dostosuj głośność na głośniku tego przenośnego radia.
- Dostosuj głośność podłączonego urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest w zasięgu działania.

Brak odpowiedzi urządzenia

- Uruchom ponownie przenośne radio.

Słaby sygnał transmisji

- Trzymaj przenośne radio z dala od innych urządzeń elektronicznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie wysuń antenę i wyreguluj pozycję anteny.

Alarm nie działa

- Ustaw prawidłowo zegar/alarm.

Usunięto ustawienia zegara/alarmu

- Zresetuj zegar/alarm.
- Wymień zapasowe akumulatory.

Jakość dźwięku jest słaba po nawiązaniu połączenia z urządzeniem Bluetooth

- Słaby odbiór połączenia Bluetooth. Przybliż urządzenie do głośnika lub usuń przeszkody między nimi.

Nie można znaleźć głośnika [Philips TAR5600] na urządzeniu Bluetooth do sparowania

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ENTER/SCAN przez 3 sekundy, aby przejść do trybu parowania Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.

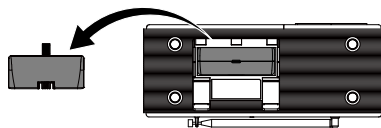
Nie można nawiązać połączenia z urządzeniem Bluetooth

- Funkcja Bluetooth urządzenia nie jest włączona. Zobacz włączanie tej funkcji w instrukcji obsługi urządzenia.
- Przenośne radio nie jest w trybie parowania.
- Przenośne radio jest już połączone z innym urządzeniem obsługującym funkcję Bluetooth.
- Przerwij połączenie i spróbuj ponownie.

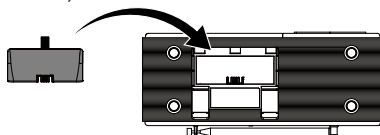
Nie można prawidłowo naładować akumulatora lub akumulator rozładowuje się zbyt szybko

- Wymień baterię.

- 1 Otwórz pokrywę komory baterii w dolnej części urządzenia i wyjmij oryginalną baterię z komory baterii.



- 2 Włóż baterię tego samego typu (brak w zestawie).



- 3 Zamknij pokrywę komory baterii.

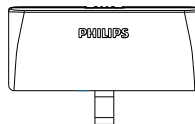
- **Specyfikacja akumulatora litowo-jonowego:**
11NR19/66

Model: TACR5001BA

Pojemność nominalna: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh

Maksymalne napięcie ładowania: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein 200, 1097 JB Amsterdam, Holandia.



- Jeśli chcesz zakupić dodatkową baterię, odwiedź stronę <https://www.philips.com/support>, aby uzyskać więcej informacji.

13 Powiadomienie

Zgodność

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez MMD Hong Kong Holding Limited, mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do korzystania z produktu. Niniejszym TP Vision Europe B.V. deklaruje, że niniejszy produkt jest zgodny z kluczowymi wymogami i innymi ważnymi przepisami Dyrektywy RED 2014/53/EU oraz brytyjskich przepisów odnośnie urządzeń radiowych SI 2017 No 1206. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.philips.com/support.



Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi zakłóceń radiowych Wspólnoty Europejskiej.



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Ten symbol oznacza, że nie można wyrzucać produktu z odpadami domowymi i należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać konsekwencjom wywieranym na środowisko i ludzkie zdrowie.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem europejskim 2023/1542, które nie mogą być usuwane razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki dla elektrycznych i elektronicznych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i baterii pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



Marka i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. jakiegokolwiek stosowanie takich znaków przez MMD Hong Kong Holding Limited ma miejsce na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.



MMD Hong Kong Holding Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Philips oraz Philips Shield Emblem są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Opisywany produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na odpowiedzialność MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.